

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام ٢٠١٩

نيويورك، ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ٢٠١٩

البند ١٥ من جدول الأعمال المؤقت*

ملفات بيانات ومعاجم الأسماء الطبغرافية (معالجة
 البيانات والأدوات، وإدارة قواعد البيانات، ونشر
 البيانات: المنتجات والخدمات) (الفريق العامل
 المعني بملفات بيانات ومعاجم الأسماء الطبغرافية)

تطور قاعدة البيانات الوطنية للأسماء الجغرافية بجمهورية إيران الإسلامية، وإرساء نظام لتلقي الآراء التعقيبية من المستخدمين وتحسين المعلومات

موجز**

أصبحت قاعدة البيانات الوطنية للأسماء الجغرافية متاحة عبر شبكة الإنترنت منذ أكثر من ١٠ سنوات. والمعلومات التي ترد في قاعدة البيانات مستمدة من سلسلة خرائط وُضعت بمقياس ١:٢٥,٠٠٠. وبعد التحقق والتصحيح، تُستكمل الأسماء الجغرافية بإضافة حقل النّقحة ثم تُدرج في خدمة شبكية للأسماء الجغرافية.

ولم يكن هناك في الماضي نظام سهل وموثوق لتلقي الآراء التعقيبية من المستخدمين بشأن الأسماء الجغرافية المسجلة في الخرائط والوثائق. وإرساء نظام من هذا القبيل، سيتسنى للمستخدمين، ولا سيما المستخدمين الناطقون بلغة البلد، إرسال تعليقاتهم إلى مدير النظام. وستسهّم هذه العملية في تصويب أخطاء التهجئة والنّقحة. وستساعد الآراء التعقيبية للمستخدمين كذلك على تصحيح الأخطاء المتعلقة بمواقع وأنواع المعالم التي وُفّرت أسماؤها الجغرافية.

* GEGN.2/2019/1.

** أعد التقرير الكامل أبو الفضل بولانديان، المركز الوطني لرسم الخرائط، جمهورية إيران الإسلامية. وسيتاح التقرير بلغة الإحالة فقط في الرابط الشبكي التالي: https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_

UNGEGN.html، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2019/27/CRP.27.



الرجاء إعادة استعمال الورق

210219 180219 19-01781 (A)

